



Cylchlythyr #34 SCHTh Gogledd Cymru – 1af Rhagfyr 2023
OPCC North Wales Newsletter #34 – 1st December 2023

Annog pobl Gogledd Cymru i ddweud faint wnân nhw dalu am blismona

Mae plismona cymunedau yng Ngogledd Cymru yn fater hanfodol i bawb. Rhwng nawr a 7 Ionawr, mae Andy Dunbobbin sef Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru yn gofyn i bobl y rhanbarth ddweud faint o arian maen nhw'n barod i dalu am y gwaith mae'r heddlu yn ei wneud er mwyn cadw ein cymdogaethau'n saff.

Daw dros hanner yr arian ar gyfer cyllid yr heddlu yng Ngogledd Cymru o Lywodraeth y DU a daw'r gweddill oddi wrth Dreth y Cyngor. Mae'r swm mae pobl yn ei dalu yn eu treth gyngor yn dibynnu ar y praesept a osodir gan y Comisiynwyr Heddlu a Throsedd.

Bydd pobl yn gallu rhoi eu barn mewn holiadur ar-lein neu ar bapur. Mae cwestiynau ar yr opsiynau am y swm sy'n cael ei wario ar blismona, ynghyd â pha flaenoriaethau mae pobl eisiau gweld Heddlu Gogledd Cymru'n canolbwyntio arnyr nhw. Bydd trigolion hefyd yn gallu dweud sut maen nhw'n graddio plismona yn eu cymunedau eu hunain yn fwy cyffredinol. [Darllenwch fwy yma.](#)



People of North Wales urged to say how much they will pay for policing

The policing of communities in North Wales is a crucial matter for everyone, and from now until 7 January, North Wales Police and Crime Commissioner Andy Dunbobbin is asking the people of the region to say how much money they are prepared to pay for the work the police do to keep our neighbourhoods safe.

Around half the money for the police budget in North Wales comes from the UK Government and the rest comes from Council Tax. The amount people pay in their Council Tax depends on the precept levied by Police and Crime Commissioners.

People will be able to give their view in the form of an online or paper questionnaire. There are questions on the options for the amount spent on policing, as well as what priorities people want to see North Wales Police concentrate on. Residents can also say how they rate policing in their own community more generally. [Read more here.](#)

CHTh yn ymweld â Chaergybi er mwyn trafod gwaith i drechu trosedd yn yr ardal

Ar dydd Llun, Tachwedd 27, gwnaeth Andy Dunbobbin a Dirprwy Gomisiynydd Wayne Jones ymweld â Chaergybi, Ynys Môn er mwyn clywed pryderon ynghylch trosedd yn yr ardal a thrafod mesurau er mwyn helpu pobl ifanc yn y dref.

Arweiniwyd y Comisiynydd ar dro o amgylch canol y dref gan gynghorwyr Tref Cybi sef Jeff Evans a o Gyngor Sir Ynys Môn a Rhingyll Iwan Jones o Heddlu Gogledd Cymru. Gwnaeth y grŵp drafod trosedd yn nhref fwyaf Ynys Môn, yn enwedig pryderon am ymddygiad gwrthgymdeithasol o fewn y gymuned. Cafodd Mr Dunbobbin gipolwg hefyd ar brosiectau sydd hefo'r nod o atal ymddygiad gwrthgymdeithasol drwy weithio hefo pobl ifanc Caergybi er mwyn creu amgylchfyd saffach. [Darllenwch fwy yma.](#)



Police and Crime Commissioner visits Holyhead to discuss work to fight crime in the area

On Monday, November 27, Andy Dunbobbin and Deputy Police and Crime Commissioner (DPCC) Wayne Jones visited Holyhead, Anglesey to hear concerns around crime in the area and to discuss measures to support young people in the town.

The PCC and DPCC were joined on a walk around the town centre by Tref Cybi Councillor Jeff Evans of Anglesey County Council and Sergeant Iwan Jones of North Wales Police. The group gained an insight into projects aiming to

combat anti-social behaviour in Anglesey's largest town through working with the young people of Holyhead to create a safer and more secure environment for all. [Read more here.](#)

Ymateb 4x4 Cymru yn helpu gwasanaethau brys a chymunedau ar draws Gogledd Cymru

Ar 21 Tachwedd, fe wnaeth Wayne Jones, Dirprwy Gomisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru ac Uchel Siryf Clwyd sef Kate Hill-Trevor gyfarfod rhai o dîm Ymateb 4x4 Gogledd Cymru yn eu safle yn Chwarel Wern Ddu, yng Ngwyddelwern, Sir Ddinbych. Roedden nhw yno i edrych ar Drelar Cymorth Cymunedol newydd y grŵp a dysgu mwy am sut mae arian o Eich Cymuned, Eich Dewis yn cael ei ddefnyddio er mwyn helpu'r gwasanaethau brys ymateb i ddigwyddiadau.

Mae cronfa Eich Cymuned, Eich Dewis yn cynorthwyo prosiectau llawr gwlad ac mae'n derbyn cymorth gan Gomisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru, Ymddiriedolaeth yr Heddlu a'r Gymuned Gogledd Cymru (PACT) a Heddlu Gogledd Cymru.(HGC) Mae'r arian ar gyfer Eich Cymuned, Eich Dewis yn dod yn rhannol oddi wrth arian sydd wedi ei atafaelu drwy'r llysoedd drwy Ddeddf Enillion Troseddau gyda'r gweddill o Gronfa'r Comisiynydd Heddlu a Throsedd.

Mae Ymateb 4X4 Cymru yn sefydliad gwirfoddol sy'n rhoi ystod o gymorth i'r gwasanaethau brys yn ystod tywydd eithafol neu ddigwyddiadau eraill sy'n effeithio ar gymunedau bregus. Mae'r gwasanaethau hyn yn cynnwys darparu cerbydau 4x4 a gyrwyr, cludo cyflenwadau hanfodol gan gynnwys bwyd, dwr a meddyginiaeth, mudo aelodau o'r cyhoedd. Mae'r rhain yn wasanaethau a all ysgafnhau'r baich ar bersonél o'r heddlu a gwasanaethau brys eraill. Mae hyn i gyd er mwyn helpu effeithlonrwydd yr heddlu a gwasanaethau brys eraill yn y fan a'r lle.

[Darllenwch fwy yma.](#)



4x4 Response Wales helping to support emergency services and communities across North Wales

On November 21, Deputy North Wales Police and Crime Commissioner Wayne Jones, High Sheriff of Clwyd Kate Hill-Trevor, and High Sherriff of Gwynedd Janet Phillips met some of the team from North Wales 4x4 Response at their base at Wern Ddu Quarry, in Gwyddelwern, Denbighshire. They were there to inspect the group's new Community Support Trailer (CST) and to learn more about how money from the Your Community, Your Choice fund is being used to help support the emergency services in responding to incidents.

The Your Community, Your Choice fund supports grass-roots projects and is supported by the North Wales Police and Crime Commissioner, North Wales Police and Community Trust (PACT) and North Wales Police (NWP). The funding for Your Community, Your Choice comes partly from money seized by the courts through the Proceeds of Crime Act, with the rest from the Police and Crime Commissioner.

4x4 Response Wales is a voluntary organisation providing a range of support to the emergency services during extreme weather or other events which impact on vulnerable communities. These services include provision of 4x4 vehicles and drivers, transport of critical supplies including food, water and medicine, evacuation of members of the public, other services which can release personnel from the Police and other emergency services. All to help the efficiency of the Police and other emergency services at the scene. [Read more here.](#)

Diwrnod Rhuban Gwyn

Oedd dydd Sadwrn 25 o Tachwedd yn ddiwrnod Rhuban Gwyn sydd yn ceisio atal trais yn erbyn merched trwy fynd i'r afael a'i achosion sylfaenol. I nodi'r diwrnod aeth y CHTH i ddiwyddiad yn Llandudno a drefnir gan Sefydliad y Merched ac yna ymunodd a DASU ym Mae Colwyn ar gyfer sesiwn gweithgareddau plant a phobl ifanc a ariennir gan swyddfa'r CHTH. Yn y llun gwelir y CHTH gyda'r staff a'r plant yn y digwyddiad.



White Ribbon Day

Saturday 25 November was White Ribbon Day which aims to prevent violence against women and girls by addressing its root causes. To mark the day the PCC attended an event in Llandudno organised by the Women's Institute and then joined DASU in Colwyn Bay for a children and young people's activity session funded by the office of the PCC. The PCC is pictured with staff and children at the event.

Erthyglau allweddol o'r cyfryngau | Key articles from across the media

- Golwg: [Annog pobol yn y gogledd i ddweud faint maen nhw'n fodlon ei dalu am blismona – Golwg360](#)
 - Nation.Cymru: [Consultation launched on cost of policing in north Wales \(nation.cymru\)](#) (erthygl Saesneg)
-

SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU
A THROSEDD GOGLEDD CYMRU

OFFICE OF THE POLICE & CRIME
COMMISSIONER NORTH WALES

Rydych chi'n derbyn yr e-bost hwn oherwydd eich bod wedi cofrestru i dderbyn ein e-byst cylchlythrau.
You are receiving this email as you signed up to receive our newsletter updates.

Eisiau newid sut rydych chi'n derbyn yr e-byst hyn?

Cysylltwch â ni drwy socialmedia@northwales.police.uk i ddiweddarau eich dewisiadau neu ddad-danysgrifio o'r rhestr hon.

Want to change how you receive these emails?

Contact us via socialmedia@northwales.police.uk to update your preferences or unsubscribe from this list.

Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru
Pencadlys yr Heddlu
Glan y Don
Bae Colwyn
Conwy LL29 8AW

Office of the Police and Crime Commissioner North
Wales
Police Headquarters
Glan y Don
Colwyn Bay
Conwy LL29 8AW

Gallwch ddarllen ein polisi preifatrwydd yma:

<https://www.northwales-pcc.gov.uk/cy/polisi-preifatrwydd>

You can read our privacy policy here:

<https://www.northwales-pcc.gov.uk/privacy-policy>